

# RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Año I — N.º 25 — Fray Bentos, Enero 8 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pago

## ANTES

2 millones de déficit en el ex consejo de Salud Pública.

1 millón en la Administración del Puerto.

1 millón en la dirección de vialidad, hidrografía y leyes.

2 millones de insuficiencia en el fondo de pensiones a la vejez impagadas desde hacia cuatro meses.

1 millón en la Caja de jubilaciones y P. Civil.

Los veinte millones del fondo de la ex caja de Servicios Públicos, destinados a agotarse en un plazo poco mayor de 1 año.

Los déficits acumulados desde 1928 a 1935 sumaban 24 millones de pesos.

23 nuevos impuestos creados antes del 31 de Marzo.

Escándalos en la aduana donde desaparecían 10 millones por año.

El millón del telégrafo.

Impuesto a los sueldos por un monto superior a 2 millones.

Y como es necesario terminar empezamos con lo de

## AHORA

Diez millones y medio de supervit, del cual se destinan 3 y medio, a un fondo de garantía para el presupuesto de 1936 y siguientes Servicio de pensiones a la vejez ininterrumpidos desde Marzo de 1935.

Treinta y tres millones de pesos invertidos en obras públicas.

Asegurada la estabilidad de todas las cajas de jubilaciones.

Supresión de impuestos a la tienda.

Limitación de las ganancias de los frigoríficos y devolución a los ganaderos de más de siete millones de pesos en primas.

En juicioamiento y prisión de los empleados infieles.

Desgravación del impuesto a los sueldos.

Mucho más podría agregarse; lo anotado alcanza para quienes conocen la verdad de estos detalles y de las cifras que anteceden, índice de los días oscuros que vivió el país antes de Marzo y del presente venturoso que vivimos elaborado a base de corrección en el manejo de las finanzas públicas.

Es natural que lo hecho y todo cuanto pudiera hacerse. Será siempre insuficiente para quienes no quieren rendirse a la evidencia de la cifras ni al mejoramiento palpable en todos los órdenes de la actividad nacional.

## Ley de alquileres

Acaba de ser promulgada la ley que mantiene en vigencia la rebaja automática de un 10 o/o sobre los alquileres.

La referida ley tiene fuerza hasta el 31 de Diciembre del año en curso.

## Homenaje al Uruguay

La Plaza Russel de Río de Janeiro fué escenario del homenaje realizado en honor de nuestro país, con motivo de la actitud energica y valiente adoptada por el gobierno nacional, al interrumpir las relaciones con Rusia, cuya agencia entre nosotros, lejos de encuadrar su acción en las actividades de su función diplomática, conspiraba contra el orden y la estabilidad de los gobiernos americanos, intentando revoluciones, como la sofocada recientemente en el Brasil.

La bandera uruguaya fue izada en un gran mástil por el Ministro de Guerra del Brasil y saludada poco después por una salva de 21 cañonazos, ejecutándose los himnos uruguayo y brasileño mientras una escuadrilla de aviones evolucionaba sobre el paraje, donde se habían congregado los representantes del Presidente del Brasil, Ministros del Estado, cuerpo diplomático, fuerzas del ejército y una crecida concurrencia a la que se dirigió el canciller brasileño Dr. Afranio de Melo Franco pronunciando el magnífico discurso que en parte reproducimos:

«Con este homenaje que tributamos al Uruguay por la ruptura de relaciones con Rusia, —se corrobora, una vez mas, que la unidad espiritual de América no es una simple abstracción o un sueño vago de pensadores y poetas, sino por el contrario, una energía latente en la naturaleza física de nuestros países y en la for-

mación moral de los pueblos del Continente».

## Puente sobre el Río Negro

Breza "El Debate" en su número del 5 por la construcción de un puente carretero sobre el Río Negro y una línea terrestre a Mercedes, destacando los incalculables beneficios que aparejaría la construcción de esas obras, no solo a las ciudades de Mercedes y Fray Bentos, que estarán unidas en forma estable y segura, sino también al litoral norte del país con el sur y la capital, cuyo intercambio comercial tomaría otro impulso, al a cortarse considerablemente la distancia (con la consiguiente rebaja de fletes) con el nuevo recorrido Montevideo - Mercedes - Fray Bentos - Paysandú en sustitución del mayor recorrido actual, Montevideo - Paso de los Toros - Paysandú etc.

Recuerda que existen varios proyectos en el Parlamento y reclama la atención de los poderes públicos sobre esas iniciativas, en nombre de los grandes intereses de una vasta región del país.

Por otra parte los diputados Señores Eichenique y Barañano trabajan en el estudio del proyecto de puente sobre Río Negro, tratando de financiar esa obra, que aunque de gran costo, debe resolverse en la seguridad de que los resultados que de ella se esperan, podrán pauparse de inmediato.

Al servicio exclusivo de los intereses regionales, instamos a los legisladores nombrados a perseverar en el esfuerzo, q' no ha de ser estéril por tratarse de una iniciativa de verdadero aliento, que como tantas otras, será grata al propulsivo realizador del actual Ministro de Obras Públicas, bajo cuya eficaz dirección han tomado cuerpo numerosas e importantes iniciativas.

## Nuestro extraordinario del 1.º

"El Censor" de Gualeguaychú comenta así nuestro número extraordinario de fin de año:

"RIO NEGRO. — Pocos meses ha que apareció en la palestra del periodismo departamental uruguayo, el colega del epígrafe y que se edita en Fray Bentos.

Prueba del auspicio que se le ha prestado es el número especial de 20 páginas que acaba de edi-

tar con motivo de año nuevo, y q' resulta tan bien presentado como informativo y ameno.

Dirige este periódico el señor José Manuel Bertoni, y la edición de referencia consigna una serie de informaciones y notas gráficas que resultan de verdadero interés".

"El Día" de Mercedes dice lo siguiente:

"RIO NEGRO. — También el periódico "Río Negro", que aparece en la vecina ciudad de Fray Bentos, ha editado un número especial con motivo de Año Nuevo.

Trae mucho material de lectura, interesante y variado y numerosos fotograbados.

Acusamos recibo y felicitamos al colega por su esfuerzo."

El Sr. Ofelio Acland lo hace en los siguientes términos:

"O. Acland saluda muy atte a la Redacción del periódico "Río Negro" y al agradecer la deferencia del envío de su número extraordinario, la felicita por el esfuerzo que tal edición significa.

Paysandú Enero 2 de 1936 "

Agradecemos los elogiosos conceptos y los muchos que hemos recibido por distinto conducto y creemos inmerecidos, —y como tales no son flores, hemos guardado el espacio correspondiente a "La Reforma" local que así nos saluda:

"Reapareció. — Después de un paréntesis, reapareció en formato más pequeño el órgano intendente."

## Ley de Imprenta

El Sr. Ministro de Hacienda ha iniciado acción judicial contra la prensa opositora amparándose en el derecho de respuesta que concede la ley de imprenta.

Esta acción ha sido tomada en virtud de las apreciaciones que sobre el estado de las finanzas nacionales hicieron los diarios opositores.

En Salto, por así haberlo resuelto la Suprema Corte de Justicia en última instancia, será reducido a prisión el director del diario "La República" por el término de tres meses, como resultado de una gestión iniciada por la persona perjudicada.

Emp. Editora "Río Negro"

Redactor responsable:

JOSE MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras s/n.

Sociedad comercial representada por los

Señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli

Viller y José Manuel Bertoni

Talleres Av. 25 de Mayo... Fray Bentos

**Club de muebles**

Dormitorios, Comedores, Vestibulos, Living Room, Escritorios, Relajaderas, Camas Bronce, Hierro, Mimbreña, Colchonería, Sillas etc.

MUEBLERIA SOLARI

Brasil 119 — Teléfono Unión

Anuncie en RIO NEGRO

**Pocas palabras**

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador

"Casa de los Muebles" de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles de todo lo necesario para el hogar. Visite esta mueblería y encontrará lo que desea

Sebastián Bertoni—Fray Bentos

Teléfono la Unión

**CASTAÑOLA Hnos.**

Vulcanización, soldadura autógena, taller mecánico y reparaciones en general. — Especialidad en reparación de guardabarros. — Se hacen trabajos para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blanes

Teléfono Unión.

Fray Bentos.

**Nueva Casa de Comercio  
de ELIAS TISCORNIA****Bazar - Almacén y Despacho de bebidas**

Venta de VINOS y demás productos de la  
"GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acreditados establecimientos de "DOMINGO BASO".

Se atienden pedidos por Teléfono. — Reparto a domicilio  
CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

**Jockey Club****Agencia Oficial**

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la seguridad de que contribuye al mantenimiento de diversas instituciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio

Esq. 25 de Mayo

**Hasta el 6 de Enero próximo**

Regalamos los productos del Frigorífico Anglo

Es en su propio beneficio que le advertimos

**CASA BORDOLI**

Remitimos rápido a domicilio

Calle Zorrilla de San Martín y Brasil

**S. León Gadea e Hijo**

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles

ALLER DE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

**Almacén y Carnicería**

De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calle: 33 e Italia

Fray Bentos

**Celestino Costa**

Barraca de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalleja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.)

La verdadera calidad de los productos

**ENERGINA****NAFTA Y ACEITE**

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

**ENERGINA**

Norberto Coppes

Fray Bentos

## ViVero Escuela Municipal

Jefe: D. GUZMAN P. NUÑEZ

Dcción: Int. Municipal. Fray Bentos

Horario: 7 a 11. — 15 a 19

Haga con tiempo sus pedidos

## AGROS

Ing. Agr. Pbro. Facelli Villar

## Consultorio Agronómico

«Don Bosco»

25 de Mayo.—Fray Bentos.

Ing. P. FAQELLI VILLAR

Especialista en Zootecnia

## Notas Agronómicas

El "Solanum Commersoni" (papa silvestre uruguaya), es conocida en Europa con distintas denominaciones. La más justa es la de "Permonier", que es el nombre del inteligente francés que la mejoró en el sur de Francia, llevándola desde el Uruguay y cultivándola con ayuda de abonos potásicos, principalmente con cenizas y estiércoles de gallinero. El rendimiento corriente de estos tubérculos es de cien toneladas por Hectárea en algunas regiones Alemanas y de Austria del sur.

La composición del tubérculo es buena en fécula, y la materia seca total pasa del veinticinco por ciento, o lo que es lo mismo, veinticinco toneladas de alimento seco la Hectárea o sea cincuenta veces más de producción q' la del buen maíz con mil quinientos Kilos.

La pobre papa oriolla, aquí olvidada, evidentemente debe dar un resultado semejante o mejor en el Uruguay, que es el país de origen.

El profesor Gauthier (†) inició en la Facultad de Agronomía por el 1909 la selección metódica con fines de mejora para el consumo de este tuberenco nacional, y tuvo el honor de acompañarlo a él (siendo estudiante) y al Ingeniero Kessieglon que fué sucesor suyo en Agronomía en la recopilación de los trabajos. Recuerdo que por aquél entonces hice al respecto algunas indicaciones tendientes a reducir la mejora a la obtención de un tubérculo forrajero, y no para el cencumo, y no creo que haya razones aún para que deba modificarse ese criterio pues el examen microscópico de los granos de almidón del "Commersoni" con tres años de selección no acusaba en ningún caso una relación mayor de un décimo con las variedades de consumo corriente, con escaso por esto en membranas y solomén.

Siendo actualmente monopolio nacional el Alcohol, creemos que ningún vegetal puede suministrar materia prima industrial más apta, (suponiendo para el "Commersoni" un rendimiento bueno como el alemán) que este tubérculo. El Sr. Administrador de Rentas de Río Negro, P. A. Espalter, con el sentido práctico que da la observa-

## MERCADOS

•Rumbos ilimitados para todos los renglones de nuestra exportación».

Guillermo Niell — Guichón.

El conjunto de observaciones sobre mercados pueden reducirse a dos criterios generales: primero, individualización de la exportación; segundo, multiplicación de los rubros y de los países adquirentes. Los ejemplos más a la mano que podemos presentar sobre el primer criterio de exportación, son dos: el modo de negociar la zafra lanera, y el modo de vender productores. El negocio de lanas tradicional es individual, o en la estancia misma por los Agentes compradores, o en las Barracas. En ambos casos el renglón exportado lo trata directamente el comprador extranjero con el productor o con su representante, o con el acopilador nacional. El contralor de esta exportación es propio del país. Idéntico procedimiento se sigue para la exportación de productores y aún de girado en pie dentro del mecanismo tradicional de las ferias ganaderas, o por convenio directo entre el comprador de otros países y el estanciero o cabanero del nuestro. Todo el dinero de este intercambio directo o individualizado, es propio también.

Las crisis que puedan afectar este sistema libre, difícilmente serán totales, y en todos los casos, la estricta libertad de las contrataciones

nes, siendo propias, no podrán afectar las relaciones internacionales con nadie, y el Estado podrá tomar las medidas que considere oportunas por ser problema interno. Todo es propio en estos temas: el contrato, el dinero, las crisis posibles, los remedios oportunos de emergencia.

El segundo criterio, para la exportación debe ser la multiplicación de los rubros: (hemos publicado ya una serie de productos ganaderos de exportación), a fin de evitar las crisis absorbentes de los mercados únicos con las correspondientes complicaciones de tratados, estipulaciones internacionales, concesiones arancelarias, etc. La multiplicidad de los intereses creados en el exterior, será la mayor defensa de los intereses del país.

Estos dos criterios comerciales deben ser objeto de una política persistente, detalladamente aplicada y progresivamente continua.

Los medios más eficaces para el desenvolvimiento perfecto de este sistema libre, son tres. 1.º Ley general de primas a todo lo exportado individualmente. 2.º Zonas y puertos frances. 3.º Propulsor del comercio por la marina mercante nacional. 4.º Agencias subvencionadas en el exterior.

Nos ocuparemos nuevamente de estos cuatro asuntos.

ción inteligente y bien intencionada, me decía que la mejor materia prima industrial para el Alcohol nacional, es el Boniato. Y esto es exacto tan exacto que estamos en la creencia de que si el "Ancap" instalara en Fray Bentos los alambriques correspondientes, esta ciudad tendría muy poca crisis de la desocupación, en caso de que los obreros pudieran "señalar" siquiera una Ha. por familia de boniatos. Esta idea entró precisamente en la concepción del "Ejido Obrero" de Fray Bentos, que esá en Cámara.

La adopción de la papa forrajera sin embargo traería una ventaja en los rendimientos sobre el boniato no inferior al trescientos por ciento.

Observaciones detalladas sobre miles de animales presentados en distintas Exposiciones de pedigree, nos permiten afirmar que la for-

ma de la cabeza es el índice más exito del valor hereditario de un reproductor, y tenemos la esperanza de que los jurados futuros, pue dan otorgar los premios correspondientes con el sólo examen de la cabeza. Los competentes en materia deben meditar esta observación aunque a prima facie les resulte exagerada, y por esto deseo documentar científicamente el origen de estas observaciones en algunas breves notas paleontológicas y anatómicas de los grandes clásicos de la Zootecnia francesa, cuyas generales afirmaciones, producto del trabajo y la inteligente observación empírica, resisten ventajosamente, (a nuestro entender) a todos los modernos resultados experimentales más o menos artificiosos, de los experimentadores del laboratorio genético moderno, abarrotado de "métodos", "coeficientes", "fórmulas", "hechos", "cifras" y "cálculos estadísticos". (Continuará)

## Rurales

## Precio Mínimo del Trigo

Damos el texto del proyecto aprobado fijando el precio mínimo del trigo.

Artículo 1.º—Autorízase la libre exportación de trigo de la cosecha.

Art. 2.º—El Ministerio de Ganadería y Agricultura, previo informe del Banco de la República Oriental del Uruguay, podrá dejar en suspenso la autorización que se concede por el artículo anterior cuando así lo considere conveniente.

Art. 3.º—El precio mínimo del trigo será de \$ 5.00 (cinco pesos) los 100 (cien) kilos puesto el cereal en Montevideo, en Graneros Oficiales o depósitos que el Banco de la República indique, y regirá con carácter informe hasta el 15 de Diciembre de 1936 para trigos naturales, sanos, secos y sobre la base del peso específico y bonificaciones reciprocas que establecerá el Banco de la República.

El 15 de Enero será oficialmente inaugurada la línea ferroviaria Treinta y Tres—Río Branco, que presta servicio. Este acontecimiento coincide con el pleno desenvolvimiento del comercio uruguayo, brasileño, que va despegando crecientes actividades.

Transcribimos, tomando de "Uruguay", un jugoso resumen estadístico relacionado con el tratado con el Brasil. Dice así:

El intercambio comercial entre nuestro país y el Brasil, antes de la vigencia del tratado alcanzó a las siguientes cifras:

Año 1919, importación del Brasil, \$ 6.492.05; exportación del Uruguay con aquel destino, \$ 2.761.251. Año 1920. Importación del Brasil \$ 7.123.879; exportación del Uruguay con aquel destino \$ 3.167.785. Año 1931, importación del Brasil \$ 8.355.348; exportación del Uruguay con aquél destino \$ 706.760. Año 1932, importación del Brasil \$ 4.623.204, importación del Uruguay con aquél destino \$ 691.107. Hasta aquí no encontraba vigente el Tratado de Comercio. Las cifras siguientes corresponden a la vigencia de mismo.

Año 1934, importación del Brasil \$ 4.674.454; exportación del Uruguay con aquél destino pesos 4.585.451. Año 1935, (primer se-

## "ANDALECIO"

mestre) importación del Brasil \$ 2.278.145; exportación del Uruguay con aquel destino \$ 3.583.206.

Nos dice el distinguido cabañero Pereda, de Soriano, que los precios de la zona N-Este para el ganado son superiores a los mismos detallada en muchos casos. Este dato coincide con las declaraciones del Ingeniero Castro Caravia en un reportaje reciente, y con el interesante dato del Ing. Agr. Don Ernesto Riet, gran enamorado y estudioso de las cuestiones ganaderas fronterizas, quién nos aseguró que el 25% del «Chilled» de Río Grande, era de procedencia uruguaya en 1954.

*La Sociedad Fomento de Castillos* trabaja en la organización de una Exposición Feria para los días 18, 19, 20 de Abril de 1956. El tratando con Brasil dará también sus resultados si se produce una propaganda conveniente. Por una iniciativa de la misma, quedaron definitivamente resueltas también, las gestiones que la Fomento de Castillos, realizará ante el Banco de la República, Departamento de Crédito Rural e Industrial, a fin de obtener una trilladora en calidad de Préstamo y por el término de un año, abonándose los intereses del capital, que será destinada al servicio de los agricultores de la Zona y que funcionará bajo el control de una subcomisión de agricultores.

### Primas al Ganado

Consideramos de interés la siguiente información sobre las primas otorgadas a los ganados faneados por el Frigorífico Anglo des de Noviembre de 1954 a Julio 31 de 1955.

El monto total de las compras as-

Indalecio fué un peón. Estoy cierto que ningún historiador nacional se ocupará de él; yo, si. En el pisadero del horno, se digustaba con las yeguas remolonas, y pisaba el barro él. Mi padre tenía prohibido hacer cigarrillos en el trabajo, y el placer más aristocrata de Indalecio era «atorar» a mi padre con enormes carretillas de barro, —cuando hacia «quemas de compromiso» — y limpiarse las manos en el delantal de arpillería diciendo: Vamos a pitar... con un guion. A D. Antonio se lo llevaba el diablo, pero, hombre justo, sabía muy bien, que Indalecio por esa vez, la ganaba a fuerza de barro, con la carretilla en cuesta ariba.

Fué peón del barro diez y siete años, y no aprendió a apilar: —a mí, «demonio trabajo», decía... es decir, sudor, fuerza, brutal felicidad.

Cuando salía las trilladoras, presentaba a mi padre un pliego de condiciones de honor: 1.º De luz en la noche (era echador). 2.º No me lavo en toda la zafra —decía que era el único modo de que no le hiciera cosquilla al «casullo». 3.º Tampoco compró tabaco... y mi padre no tenía que dárselo nunca, porque él, «empalmaba» y convidaba con el ageno para no comprar y tener a quién pedir.

Mi padre le hizo un rancho para vivir con su familia, que estuvo siempre junto a mi madre, y fué feliz. D. Antonio lo arreglo todo, decía Indalecio.

Fué más tarde peón de un mo-

lino, y parece que sacaba afrechillo para darle a su petizo bichoco, a quien quería como un hermano... y lo fueron. Al tiempo lo vi, caballero en el mismo petizo, y yo en mi rosillo, dorado como un sol a cariño de ombú y cepillo, más brillante que mis cañas duras de charol.... —¿qué hacés, Indalecio?... Lloraba. Me besó con todos sus bigotes blancos de viejo, sucios de tabaco: igual que cuando niño, me besaba enseñandome a pitar en su grueso puchón de "Virginia".... —Ya lo sé, me dijo con lágrimas en la voz.

¿Porqué no murió Indalecio en el rancho donde lo conocí y amé? Le daria con gusto la sepultura honrable que me tiene reservada mi familia en el cementerio de mi pueblo... porque aprendí con Indalecio, el peón, la bruta virilidad criolla que no admite complicaciones ni bajezas, y porque en su alma, limpia como un espejo, entendí que son una estupidez todos los problemas sociales, cuando hay amor. ¿Qué Indalecio moderno hubiera sufrido a mi buen padre, rezongón como ninguno?

¿Qué patrón hubiera aguantado de peor al sacarrón de «Indalecio», que en diez y siete años no aprendió a apilar el adobe?

Sin embargo: tuvo un rancho en mi casa y Don Antonio e Indalecio se quisieron a un mismo nivel de corazón; el uno, alto, el otro, bajo: los dos, sin embargo a una altura igual en el amor, que es el único problema social de la vida.

condió a la suma de \$ 2.507.724.95 mas otorgadas (20 o/o sobre el precio de compra) distribuido a ga-

nados procedentes de Soriano, Río Negro, Paysandú, Sato, Tacuarembó y en menor esc la Colonia

Lo que exime de las penalidades es el saneamiento. Procure obtenerlo bañando bien sus lanares.

Escipión Oliveira  
Insp. Veterinari.

## Río Grande do Sul

### SE VENDE

*Campo.* — 3.000 hectáreas en el 4.º distrito da Palmeira, linderos a la colonia Nüe Würthemberg sede municipal de Cruz Alta, a 35 Km. de la estación Belisario sobre el ferrocarril de Rivera Santa Ana, Río Janeiro con fácil comunicación por esta linea y la bifurcación de Santa María, con Uruguayana y los mercados de Misiones y Corrientes, y por el Este, con Porto Alegre.

8 Potreros y piquetes con aguadas permanentes. Madera de ley en cantidad con plantas de un metro de diámetro, pero en grupos limpios y de acceso fácil especialmente *Aguacate*, *Gnбрionia* (lapacho), *Louria*, *Pino Brasil*, *Cedro* y *Grapa*.

La ciudad de Cruz, Alta a 70 kilómetros.

Datos: Consultorio Agronómico de "RIO NEGRO".

## Ensilaje de maíz

A pedido de numerosos suscriptores publicaremos completas y en folleto las generalidades sobre ensilaje, contenidas en el libro "Zootecnia" del Padre Faccioli.

(Continuación)

El ensilaje de los cortes de prado se convierte allí en una necesidad. El ensilaje permitiría conservar quizá 4 cortes en lugar de 2 y una tercera (3er corte bajo) como se obtienen ahora.

En otros puntos el Verano seco agrava más aún el problema, pues el forraje fresco es más necesario aún en Verano que en Invierno. No sería posible en esas zonas la

producción lechera abundante sin el ensilaje.

En las zonas donde la vegetación es continua, la necesidad es discutible, y puede asegurarse que el ensilaje es entonces una cuestión de conveniencia mayor o menor que debe siempre calcularse, como diremos.

Empezamos haciendo esta declaración en el deseo de evitar las equivocaciones de los entusiastas. No sería extraño que alguno viendo la fotografía de una estancia canadiense, coronada con sus bellas torres para ensilaje, creyera en buena fe que a su estancia criolla le hace falta también esa corona, y bajo la impresión de una oportuna propaganda comercial se decidiera animosamente por hacer la

coronación, y hasta por publicar su esfuerzo en una fotografía pionera del progreso.

Dos equivocaciones se habrían cometido. La primera es la instalación quizás no indispensable; la segunda el hacer una buena agricultura al servicio del silo, tampoco necesaria como ya dijimos al bacer el examen de la necesidad de agricultura en las estancias.

En lechería suelen presentarse algunos años críticos en los cuales el ensilaje es una necesidad. Algunos años se atrasan los verdes de Invierno, o no se tiene a punto la chala temprana del maíz. En esos casos, el buen rendimiento necesita del silo fresco para conservarse. El ensilaje se

hace así una reserva necesaria, de la que sólo se echará mano en caso de necesidad. De ordinario hemos debido gastar el Silo en los meses de Junio y Julio (antes de la cebada en flor) o al principio del Verano. Durante el resto del año en cambio el problema forrajero en la lechería ha consistido en hacer consumir toda la cosecha en pie (de avena en flor o maíz) a las lecheras en producción, antes de que una y otra se marchiten.

En la estancia en general nos parece un exceso esta reserva; pero pudiera disponerse de un buen silo para los vientres mejores en los Veranos secos, época en la cual están amamantando sus crías.

(Continuará)

# AÑO NUEVO 1936

## ¡Formidable Liquidación!

A precios que son un verdadero regalo en todo artículo de Tienda y Ropería

Señora si Vd. precisa artículos de Tienda recuerde que la CASA "EL MERCEDARIO" le ofrece los precios más bajos de plaza

CONSULTE ESTOS PRECIOS:

Seda Cristal	mt. \$ 0.25	Madras color	mt. \$ 0.18	Toallas	cju \$ 0.16
Género para vestido	mt. \$ 0.18	Lienzo	mt. \$ 0.17	Pañuelos de mano	cju \$ 0.07
Mongol 10 colores	mt. \$ 0.50	Madras Blanco	mt. \$ 0.20	Pantalones para Hombres	cju \$ 1.30
Lainete, varios colores	mt. \$ 0.28	Lienzo 80 cent. de ancho	mt. \$ 0.19	Calzoncillos cortos	cju \$ 0.40
Género para cortinas	mt. \$ 0.35	Cretonas de Seda	mt. \$ 0.45	Calcetines	par \$ 0.19
Cretonas	mt. \$ 0.20	Voal Floreado, ancho 90 cent. mt.	mt. \$ 0.50	Toallas Afelpadas	cju \$ 0.30
Lainete ancho	mt. \$ 0.36	Agua Colonia, 1 litro	mt. \$ 0.98	Pantalones Fantasía	cju \$ 2.50
				Jabón	cju \$ 0.08

## Casa "El Mercedario"

18 de Julio y Sarandí.

### Cupón Concurso "SILUETA"

La señorita descrita en la silueta N°.....es

Nombre o seudónimo \_\_\_\_\_

—Se ausentó para la capital la Sra. María Elena I. de Fraquelli y su hijo Saúl.

—Regresó de Colonia, después de una breve temporad, el Sr. José Bozzo y su estimada familia.

—Para Gualeguaychú el joven Gildo Peyre.

—Regresó de la Capital la Señora Rosa D. de Vogt.

—Para la Capital, el Representante Nacional Dr. Lucio Malmierca y el Jefe de Policía Dr. Angel Oizabal.

—En este el joven José Rizzo Feo.

deseando asesorarse para resolver sin lesionar ningún interés la solicitud formulada por el Frigorífico Anglo para instalar en nuestra ciudad un local de ventas y reparto de carne y productos elaborados en su fábrica, consultó al Director General de la Policía Sanitaria de los animales Dr. Seoanes, cuya opinión fué terminante en el sentido de que no había impedimento legal para oponerse al propósito del Anglo.

Posteriormente se dirigió al Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura Dr. Cesar G. Gu

nimales destinados a la venta local gozarían de las primas otorgadas a los ganados exportables, contestando en los siguientes términos:

«Respondiendo telegramas consultando si ganado faenado en carnicería á instalarse por Anglo gozaría de prima, exprésole que estudiada legislación considero resulta no corresponderle atento a disposiciones leyes primero y diecisiete Marzo 1934».

De acuerdo con este informe los abastecedores estarán en igualdad de condiciones frente al Anglo, que de otro modo obtendría preferencia de los vendedores en virtud del beneficio de la prima que se eleva a la quinta parte del valor del animal.

Por consiguiente el Anglo deberá posar por separado los animales destinados a la venta local, a los efectos del control y de la no liquidación de primas.

Creemos que las autoridades municipales han hecho perfectamente bien solicitar asesora

miento, para ponerse a cubierto de todo error.

### Estuve de fiesta el personal de la Casa García

El Domingo pasado se realizó en la Sucursal atendida por el señor Salaverry, la fiesta anual con que el señor Juan P. García obsequia al personal de su casa central y sus cursales y de la que participaron algunos invitados especiales.

Por especial pedido de la concurrencia, el señor Roberto Irigoyen agradeció las atenciones del señor García, brindando por su éxito en una feliz y sincera improvisación. Tuvo frases de recordación para Don Armando Battelloni recientemente fallecido y para sus hijos, también colaboradores del Sr. García, lamentando su ausencia.

### Instalación del local de Ventas del Anglo

La Intendencia Municipal,

Anuncie en RIO NEGRO

## SALDOS

Con nuevas grandes rebajas continúa nuestra

## LIQUIDACION

## Sombreros para Hombres

En fieltro I.a antes \$ 5.40

Vendemos a

\$ 3.85

## Camisas para hombre

Tootal y otras a:

\$ 2.50 2.20 2.00,

\$ 1.25 y 1.00

## Fajas para Señoras desde

\$ 1.50

## Colchas

Para dos Plazas

\$ 2.50

Para Plaza y media

\$ 1.60

Para una Plaza

\$ 1.40

Trajes para Niños y Jóvenes a precio de regalo

## "LA ARGENTINA"

Calle 25 de Mayo y Dr. Zorrilla de San Martín

## NOTAS

Doctor Francisco Pasalacqua

Nos visitará en misión profesional el prestigioso oculista doctor Francisco Pasalacqua quién dará consultas en el Ideal Hotel los días 18 y 19 de 9 a 12 y de 15 a 19.

Circo Pensado

Numerosa concurrencia asistió a la función del domingo en la que fué dado apreciar las excelentes condiciones de la troupe.

El acostumbrado variété agrado al público y de él merece destacarse la interesante y discreta del arriesgado equilibrista y atleta Lázaro Pensado, lo mismo que las desopilantes salidas del bufo Tito entre las cuales tuvo especial acogida una sección de música extravagante.

La segunda parte consistió en una comedia en 2 actos titulada «La juisicia de un criollo», con escenas de gran comididad.

## De N. Berlin

Centro Democrático

En la noche del fin de año ofreció a sus asociados el Centro Democrático de N. Berlin, una agradable reunión social a la que asistió una numerosa concurrencia y coronó el más brillante éxito.

## Regalos para Niños

Toboganes Sube y Bajas

Hamacas Sillitas Sillóncitos

Muebleria Solari

Ofrecemos un variado surtido de artefactos eléctricos para confort y decoración del hogar.

## Variadas Formas-Refinados Gustos

Artefactos de extraordinaria aceptación recién recibidos y a precios bajísimos.

## Casa Ruggiero

## Presupuesto Municipal

La Intendencia Municipal elevó hace algunos días previa aprobación de la Junta Departamental que le introdujo modificaciones el presupuesto Municipal para el año corriente.

Asciende el cálculo de recursos a la suma de \$ 239.469,00 y los gastos previstos a \$ 239.053,00.

En los ingresos se calcula en \$ 170 000,00 el producido del 75 ojo, de la Contribución Inmobiliaria que no puede calcularse exactamente, pero que ha de sobrepasar la suma establecida.

El referido proyecto de presupuesto eleva de 25 a 30.000,00 pesos la partida destinada a vialidad rural, abonando en la práctica el propósito de atender cada vez en mejor forma la campaña, debiendo hacer notar que si no se ha fijado una partida mayor, ha sido teniendo en cuenta que se invertirán 250.000 pesos del plan del revalúo para la realización de importantes obras.

En los presupuestos anteriores los ingresos no sobrepasaban los 180 000 pesos y el actual es mayor en 60 000,00

en virtud de la disposición constitucional que otorga a los municipios el 75 ojo de contribución y que los coloca en mejores condiciones para cumplir su cometido.

Se mantienen sin variación los sueldos mayores de \$ 70.00 aumentándose los menores en \$ 5 y 10 mensuales como corresponde en justicia, dado que la mayoría de esos empleados han permanecido desde 1926 sin el más pequeño estímulo, percibiendo muchos de ellos, sueldos irrisorios.

Se refuerzan en pequeñas partidas los rubros para la atención de parques y plazas, salubridad y limpieza, vialidad rural en \$ 5 000,00 vialidad urbana en \$ 8.000,00, en seguros en \$ 3.00,00, fijan en \$ 27.000 la cuota para pago de deudas atrasadas y \$ 30.000,00 la partida para desocupación, habiendo dispuesto partidas para arreglos de las plazas Artigas y Hargain, reformas en el cementerio, corralón Municipal, edificio, alumbrado público etc.

## Local Guichón

Tal como lo anunciamos el día viernes 27 de Diciembre

# RIO NEGRO

## Imprenta, Tipografía y Librería

Estamos a su disposición para  
en cualquier trabajo  
de tipografía

Participaciones de enlaces, sobres  
impresos, boletos, memorias,  
tarjetas, impresiones

Calle 25 de Mayo.

### Dr. R. Irigoyen

MÉDICO CIRUJANO

Consulta todos los días

Martes, Jueves y Sábado de 16 a 18  
Lunes, Miércoles y Viernes  
de 19 a 21

### STELLA D'ITALIA

En la vermouth del dominio  
último tuvimos oportunidad de apreciar un fil magníficamente interpretado, y de

argumento hondo y humano. Su título era «Cautivos del destino».

Por la noche la producción «El delator» que ya venía precedida de un éxito rotundo obtenido ante todos los públicos.

### Correo "Silueta"

Sueño Azul. — Acertó la N.º 1. Espero su segundo cupón. La recepción de los cupones

correspondientes a la primera semana se cierra el viernes próximo.

Lucifer. — Es necesario acertar las dos siluetas correspondientes a una semana. El premio es una suscripción al RIO NEGRO por un mes o cincuenta tarjetas de visita.

X. X. — El concurso se clausura el viernes 31 del cte. Si Vd. acierta su segundo cupón debe enviar una nota (no plicable) con su dirección, en caso de elegir el periódico y

si opta por las tarjetas, llégue se a nuestra redacción.

### Roberto A. Zeferino

CIRUJANO DENTISTA

Horas de consultas

De mañana de 9 a 11 y 30

De tarde de 15 a 18

TIENE TELEFONO

Calle 33 entre España y Brasil

La ley moralizadora que asegura eficaz protección a las personas decentes contra los excesos de la prensa, está dando los buenos resultados que de ella se esperaban.

## Escuela Industrial y "paseo"

Incurrediendo en un «medietastor guismo» imperdonable, «El Deber» dice lo siguiente: «Informaciones recientemente recibidas de la República de la Parva Domus, dan cuenta de un formidable «paseo» dado al Intendente municipal por el diputado doctor Malmierca referente a la escuela industrial.»

Por entender que muchos lectores no están en antecedentes del asunto, tendremos que aclararlo en forma. Alude «El Deber» con tan poca suerte, a una pequeña inciencia, sin mayores derivaciones suscitadas entre el Intendente Municipal y el Diputado Dr. Lucio Malmierca.

Hace algún tiempo el Dr. Malmierca si no estamos mal informados, habría hecho un telegrama anunciando que estaba resuelta la instalación de una escuela industrial en nuestro medio. Cohetes, bombas y alharacas de una explotación electorera digna de los tiempos pasados, fueron las señales exteriores de aquel anuncio. Después nada, hasta la recepción dada en honor del Dr. Malmierca en el local de la «Parva Domus» por iniciativa del Presidente de la Comisión de Fomento local Dr. Montaño.

Allí y como es muy lógico entre gentes q' desean fervorosamente el progreso local, se exigió del Dr. Malmierca aclarara la situación con respecto a la referida escuela.

Insistió en afirmar que todo estaba resuelto y entonces el Intendente Municipal extrajo una nota de la Dirección General de la Enseñanza Industrial que dice así:

«Sr. Intendente de Río Negro, Don José A. Bertoni.—Frías Bentos.—La Comisión de Presupuesto de la H. Cámara acaba de informar el proyecto de presupuesto para el ejercicio de 1936, sin incluir el presupuesto para el funcionamiento de la nueva escuela Agrario-Industrial que habíamos pensado, de acuerdo con sus deseos e ideas cambiadas, hacer funcionar en su departamento el año próximo. En consecuencia, aún cuando tenemos una suma para gastos iniciales de instalación, tendremos que aplazar el funcionamiento de la necesaria escuela hasta que se nos acuerden los recursos pedidos y que el Sr. Intendente también habrá prestigiado con su acción directa» etc.

Resulta de todo esto que no estaba

incluida en el presupuesto la suma necesaria para el funcionamiento de la escuela y si únicamente una parte, para los gastos iniciales de la instalación, que no es lo mismo. «Soy viejo para creer en promesas fáciles», agregó el Intendente y el Dr. Malmierca buscó derivaciones, alegando que el Sr. Ministro de Hacienda le había prometido resolver favorablemente el asunto.

No podemos dudar del Sr. Ministro de Hacienda, que resolviera seguramente una cuestión que tanto nos interesa, ni dudamos tampoco de la buena voluntad del Dr. Malmierca, pero de eso a la chabacana expresión que define como un «formidable paseo» las observaciones perfectamente fundadas del Intendente media una distancia que bien podría tener un largo igual, como ancho ha sido el paseo que no le dieron precisamente al Intendente, según se desprende de la nota transcripta, pues de allí surge que el «paseado» sería el Dr. Malmierca que como cualquier político del otro régimen habría incurrido, quién sabe con qué propósito, en dar por resueltas, cuestiones que no lo están, y cuya solución resulta problemática.

## SOCIALES SILUETA

N.º 3

E. E. R.

Anteayer en el circo, más hermosa que nunca te he hallado.

La noche era un día; el río un topacio y bajo la lona encendían el sol de tu fácil sonrisa los embarcados payasos.

El évalo fresco de tu lindo rostro, se rendía al himno de tus dientes blancos y era, si, más regia la escultórea línea de tu cuerpo elástico y un algo de cisne tenía tu cuello y algo de reseda tu cuello ondeado.

Sobre los primores habían dejado nuevas seducciones los tres reyes magos.

Pero sim embargo...

Algo era lo mismo (recuerdas?) que antaño; algo que por siempre quedará inmutable y que es el extraño fuego de esos hondos ojos luceros que me trastornaron!

Es el mismo el brillo que ardiente se enreda entre tus pestañas aterciopelado y que a un tiempo riega la Vida y la Muerte y es frío y es frío, diabólico y sacro!

¡Único tirano que inclinó mi frente!

¡Único Dios negro que ciego idolatró!

¿Para qué me miras de ese modo? ¿Acaso me llenas de angustia por placer malvado?

¡Tienen mucho acábar las renuncias!

Quiero paz y olvido. ¡Yo sé demasiado que junto a mí, siempre, los tres reyes magos de las ilusiones, pasará de largo!

W.

## 2 SURTIDOS DE VOILES PINTADOS PROD.-HORROCKSES

### Fuertes Frescos

### Modernos Dibujos

#### Florida

92 de ancho

\$ 0.45 el mtr



#### Primavera

92 de ancho

\$ 0.55 el mtr

Solicite muestras.

Enviamos a campaña

#### Enlaces Laurenz—Brignone

En Buenos Aires y el día 18 del cte. se consagraron los esposales del Sr. J. Enrique Laurenz con la Sta. Sara Esther Brignone, el primero sumamente vinculado en nuestro medio.

#### Ayala—Graziani

El mismo día y en nuestra ciudad se efectuará la anunciada boda del estimado Sr. J. Francisco Ayala con la gentil Sta. Ana María Graziani, acontecimiento que dará margen a una lucida fiesta familiar.

#### Ugalde—Lazaroni

El sábado ppdo y en casa de la contrayente se llevó a cabo el encanto de la Sta. Magdalena Lazaroni con el Sr. Eloy Ugalde. Con tal motivo se realizó una interesante fiesta cuya sencillez y alegría encantó a los concurrentes, íntimos y familiares de los novios.

Felicidad a la joven pareja.

#### Parva Domus

Con motivo del día de los niños, los ciudadanos y familiares de la República Parva Domus invadieron las fronteras del esciorecido país al efecto de recibir dignamente a los reyes magos.

En un exquisito ambiente de sociabilidad y camaradería transcurrió la fiesta a cuyo esplendor contribuyeron en no escasa medida el estado floreciente de las diversas provincias y la cálida tarde estival tan llena de aforanzas en que atraían los sentidos la fragancia campestina, el reverdeciente poema del

maíz y el melodioso trino de los alados payadores criollos que eligiendo sus mejores versos los destramaban como una caricia sobre los asistentes desde el frondoso Parnaso de los ciruelos y perales.

La concurrencia vivió instantes de feérica emoción para lo cual ya la había endilgado una romántica y sentimental invitación decreto.

#### Enfermos

Debido a su estado de salud, se ausentó para la Capital, el estimado vecino Señor Nicolás Pérez.

—Enfermo en la capital el Sr. Antonio P. Zorrilla, padre del ingeniero Washington Zorrilla.

#### Viajeros

Para Montevideo el Ingeniero Washington Zorrilla.

—Procedente de Paysandú, el señor Eduardo Zapata acompañado de su señora esposa Angela Benílly y su pequeño hijo Bibi.

—Del mismo punto el señor José Vadora, su señora esposa y sus pequeños hijos José Luis y Julio César.

—De su establecimiento de campo en nuestro departamento el Sr. Nicolás Luzzi.

—Se ausentó para la capital el Sr. Benigno Pérez.

—Desde hace varios días se encuentra en ésta, en gira comercial el señor Juan Panzli.

—De Montevideo el señor José Cruces.

—Llegó de Paysandú el joven Conrado Miguel Casaretto.

—De Cardona el señor René Monfort.

# Mensaje de Año Nuevo

Así como existe cariño sin amistad y, vice versa, amistad sin cariño; así como corolario de lo anterior, es una verdad latente en nuestro medio ambiente, que quién se lamenta de la insuficiencia de sus recursos pecuniarios para compras, lo dice, porque no es cliente de la **TIENDA BALBI**.

1 perla del collar de brillantes Ofertas para hombres, con motivo del Nuevo Año.

**Camisa de seda rayada muy atractiva \$ a 1.50**

**¿QUIEN VENDE TAN BARATO?**

**La acreditada del BARRIO UNION**

*La que prosigue su marcha triunfal por la senda del Nuevo Año, llevando su estandarte grabado con la sugestiva leyenda de Clientela creciente - Compradores sonrientes.*

## TIENDA BALBI

**Zeballos & Garbarino**

Consignaciones de ganado

Cobranza de primas.—Remates.—Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Bras I.—Fray Bentos.—Dpto. de Río Negro

## Miguel Gallardo

**Concesionario Chevrolet**

**Nafta Atlantic - Kerosene Magnolia**

**Cubiertas Good-Year y Continental**

## TALLER MECANICO

**Atendido con personal competente**

**Tapicería, Ducco, Soldadura autógena**

**y trabajos de precisión**

Fray Bentos.

## Edicto de Matrimonio

En Fray Bentos y el día 2 del mes de Enero del año mil novecientos treinta y seis a las 9 de la mañana. A petición de los intere-

sados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Francisco Ayala de treinta y tres años soltero jornalero oriental, nacido en Fray Bentos, Departamento de Río Negro domi-

El progresista "Barrio Unión" cuenta desde hoy con una Sucursal

**de la Barraca "RIO NEGRO"**

DE CELESTINO COSTA

Instalada en la calle 18 de Julio é Industrias

Materiales para construcción.—Ferretería en general.—Toda clase de artículos concernientes al ramo, Herrería, Carpinteros y pintores.—Implementos Agrícolas.—Sarnifugos, Garrapaticidas y Lombriquicidas.—Productos "Strauch", "Pasta Buchanan".—Representante de los renombrados Específicos "Demicherí".—Aceites y grasas para Autos.

Agente de la West India Oil Company.—Nafta y Kerosene. Artículos Sanitarios etc.

NO OLVIDE: 18 de Julio é Industrias —Teléfono Fray Bentos.

cliado en Ejido Chacras, y Doña Ana María Graziani de veintiocho años soltera labores oriental, nacida en Fray Bentos, Departamento de Río Negro, domiciliada en el Anglo.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local RIO NEGRO por espacio de ocho días, como lo manda la ley

Pastor A. Bayley  
Oficial del Estado Civil

**Intendencia Municipal  
de Río Negro**

### Abrojo Grande

Estando en la época del mayor desarrollo del abrojo grande, que ha sido declarado plaga nacional,

y de acuerdo con lo que se establece en la Ordenanza respectiva, se hace saber a los propietarios o arrendatarios de predios del Departamento, que deben proceder al corte y destrucción de esa maleza dentro de dichos predios en los caminos, linderos a los mismos.

En caso de no efectuarse el corte se hará por el personal municipal por cuenta de los referidos propietarios o arrendatarios.

Fray Bentos, Noviembre 14 de 1935.

Jose A. Bertoni  
Intendente

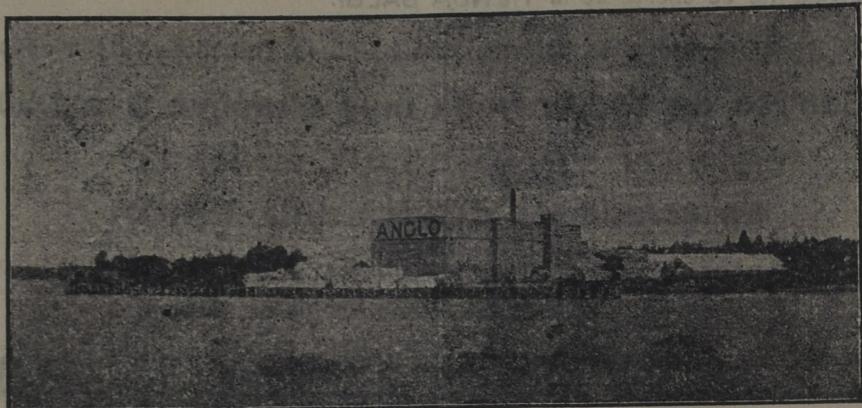
## Farmacia Alzaibar

De Guillermo Alzaibar

Químico - Farmacéutico

Esmesado despacho de fórmulas. Servicio Nocturno Permanente

# ANGLO



ANGLO

Dentro de breves días será librado al público el amplio, higiénico y moderno **Local de Ventas** del Frigorífico Anglo del Uruguay, en pleno centro de la ciudad frente a la Plaza Constitución.

En este **Local Modelo**, rigurosamente encuadrado dentro de las más severas condiciones de higiene, control y seriedad, las familias de Fray Bentos encontrarán una deliciosa variedad de Especialidades Alimenticias con el distintivo de calidad "**Anglo**" tales como Carnes frescas de vacunos, Corderos, Cerdos, Aves, Menudencias en general, Fiambres, Embutidos, Grasas, Conservas, Manteca de Cerdo, Carnes saladas, etc.

Para gozar del beneficio de un reparto a domicilio severamente controlado y que llenará sus exigencias, indíquenos su interés de incluirlo en el Registro de Clientes y nuestros Repartidores tendrán el agrado de visitarlo diariamente.

*Si quiere tener en su mesa el más exquisito Menú, haga sus pedidos en nuestro Local de Ventas y con el surtido "**ANGLO**", su paladar estará de fiesta*

# ANGLO